

Calendr casglu hadau

COED CANOLIG-MAWR

Enw gwyddonol	Enw Saesneg	Enw Cymraeg	Ionawr	Chwefror	Mawrth	Ebrill	Mai	Mehefin	Gorffennaf	Awst	Medi	Hydref	Tachwedd	Rhagfyr	Dull casglu
<i>Acer campestre</i>	Field maple	Masarnen fach	x								X	X	X	x	Tocio/ysgwyd pan mae'r bractau yn troi'n frown
<i>Acer pseudoplatanus</i>	Sycamore*	Masarnen									X	X			Casglu ffrwythau o'r coed pan maent yn troi'n felyn/brown
<i>Aesculus hippocastanum</i>	Horse Chestnut*	Castanwydden y meirch									X	X	X		Casglu cnau aeddfed, llond eu croen oddi ar y llawr a'u tynnu o'u gorchudd pigog
<i>Alnus glutinosa</i>	Common alder	Gwernen									X	X	X	X	Tocio/plycio i gasglu conau mewn bagiau papur pan maent yn frown
<i>Betula pendula</i>	Silver birch	Bedwen arian								X	X	X	x		Tocio/plycio yna stripo strobilau pan maent yn dal yn sownd, yn frown tu mewn, a'u doddi mewn bag i sychu
<i>Betula pubescens</i>	Downy birch	Bedwen lwyd								x	X	X	x		Tocio/plycio yna stripo strobilau pan maent yn dal yn sownd, yn frown tu mewn, a'u doddi mewn bag i sychu
<i>Carpinus betulus</i>	Hornbeam	Oestrywdden									x	x	X		Tocio/ysgwyd pan mae'r bractau yn troi'n frown
<i>Castanea sativa</i>	Sweet Chestnut*	Castanwydden bêr									X	X	X		Casglu cnau aeddfed, llond eu croen oddi ar y llawr a'u tynnu o'u gorchudd pigog
<i>Fagus sylvatica</i>	Beech	Ffawydden									x	X	X	x	Tocio/ysgwyd a chasglu cnau aeddfed, llond eu croen. Gellir defnyddio cnau sydd wedi disgyn ar y llawr
<i>Fraxinus excelsior</i>	Ash	Onnen									X	X	X		Tocio/ysgwyd canghennau pan mae'r hadau asgellog wedi troi'n frown.
<i>Malus sylvestris ssp sylvestris</i>	Crab apple	Coeden afalau surion									X	X	x		Ysgwyd y canghennau a chasglu'r ffrwythau pan maent yn disgyn yn naturiol
<i>Pinus sylvestris</i>	Scots Pine	Pinwydden yr Alban	X									X	X	X	Tocio/ysgwyd canghennau i gasglu conau mewn bagiau papur pan maent yn frown
<i>Populus canescens</i>	Grey Poplar	Poplysen lwyd													Fel rheol fe'u lluosogir o doriadau deiliog yr haf
<i>Populus nigra ssp. betulifolia</i>	Black Poplar	Poplysen ddu			X	X									Fel rheol fe'u tyfir o doriadau
<i>Populus tremula</i>	Aspen	Aethnen			X	X									Tocio canghennau a chasglu hadau pan maent yn aeddfed (rhaid gafael yn yr hadau yn ofalus)
<i>Prunus avium</i>	Wild Cherry	Coeden geirios ddu							X	X					Ysgwyd canghennau, casglu ffrwythau pan maent yn troi o felyn i goch - cyn yr adar!
<i>Prunus padus</i>	Bird Cherry	Coeden geirios yr adar							X	X					Ysgwyd canghennau, casglu'r ceirios pan maent wedi troi'n ddu
<i>Quercus petraea</i>	Sessile Oak	Derwen mes digoes										X	X		Casglu o'r coed os yw'n bosibl, neu'n syth fel maent yn disgyn. Prawf arnofio
<i>Quercus robur</i>	English Oak	Derwen mes coesynnog										X	X		Casglu o'r coed os yw'n bosibl, neu'n syth fel maent yn disgyn. Prawf arnofio
<i>Salix alba</i>	White Willow	Helygen wen													Fel rheol fe'u tyfir o doriadau, nid hadau
<i>Salix caprea</i>	Goat Willow	Helygen ddeilgron													Fel rheol fe'u tyfir o doriadau, nid hadau
<i>Salix fragilis</i>	Crack Willow	Helygen frau													Fel rheol fe'u tyfir o doriadau, nid hadau
<i>Sorbus aria</i>	Whitebeam	Criafolen wen									X				Plycio bwnsieidiau o ffrwythau pan maent yn troi'n rhuddgoch
<i>Sorbus aucuparia</i>	Rowan	Criafolen								X	X				Ysgwyd/tocio i gasglu'r aeron. Gall adar ysglyfaethu yn gynnar
<i>Sorbus torminalis</i>	Service Tree	Cerddinen wyllt									X	X			Ysgwyd/tocio i gasglu clystyrau o ffrwythau. Byddwch yn ofalus wrth adnabod gan fod croesi yn gyffredin
<i>Taxus baccata</i>	Yew	Ywen									X	X			Plycio ffrwythau/ysgwyd canghennau pan mae'r aeron (ariliau) yn goch llachar. DS Hadau gwenwynig
<i>Tilia cordata</i>	Small-leaved Lime	Pisgwydden dail bach										X			Tocio/plycio ffrwythau ar ôl i'r bractau sy'n debyg i ddail droi'n frown, fel rheol ar ôl rhow
<i>Tilia platyphyllos</i>	Large-leaved Lime	Pisgwydden dail mawrion										X			Tocio/plycio ffrwythau ar ôl i'r bractau sy'n debyg i ddail droi'n frown, fel rheol ar ôl rhow
<i>Ulmus glabra</i>	Wych Elm	Llwyfen lydanddail					X	X	X						Plycio/ysgwyd canghennau i gasglu pan mae'r adenydd yn dechrau troi'n frown



COED CADW
WOODLAND
TRUST



LLAIS Y GOEDWIG
The voice of community
woodlands in Wales

Calendr casglu hadau

COED BYCHAIN /
GWRYCHOEDD

Enw gwyddonol	Enw Saesneg	Enw Cymraeg	Ionawr	Chwefror	Mawrth	Ebrill	Mai	Mehafin	Goffennaf	Awst	Medi	Hydref	Tachwedd	Rhagfyr	Dull casglu
<i>Buxus sempervirens</i>	Box	Pren bocs								x	X	X	x		Plycio ffrwythau o'r canghennau
<i>Cornus sanguinea</i>	Common dogwood	Cwytrosyn									X	X	x	x	Plycio/ysgwyd canghennau cyn gynted ag y mae'r ffrwythau yn ddu ac aeddfed
<i>Corylus avellana</i>	Hazel	Collen									X	x			Casglu cnau pan maent yn aeddfedu o wyrdd i frown. Gwiriwch fod y cnau yn llawn
<i>Crataegus laevigata</i>	Midland Hawthorn	Draenen wen lefn									X	X	X	X	Tocio/ysgwyd canghennau a chasglu aeron coch
<i>Crataegus monogyna</i>	Hawthorn	Draenen wen									X	X	X	x	Tocio/ysgwyd canghennau a chasglu aeron coch pan maent yn aeddfed
<i>Cytisus scoparius</i>	Broom	Banhadlen									X	X	X		Stripio canghennau cyn bod codau yn ymagor
<i>Daphne laureola</i>	Spurge Laurel	Clust yr ewig							x	X					Plycio aeron pan maent yn ddu
<i>Euonymus europaea</i>	Spindle	Piswydden									X	X	X		Ysgwyd/pigo gyda llaw pan mae'r ffrwythau yn oren
<i>Frangula alnus</i>	Alder Buckthorn	Breuwyddden									X	X			Plycio/tocio/ysgwyd aeron
<i>Ilex aquifolium</i>	Holly	Celynnen	x	x								X	X	X	Plycio/ysgwyd/tocio i gasglu aeron coch, aeddfed
<i>Juniperus communis</i>	Juniper	Merywen									X	X	X		Plycio/ysgwyd canghennau. Dylech allu clywed yr hadau yn ysgwyd
<i>Ligustrum vulgare</i>	Privet	Yswydden									X	X			Ysgwyd/tocio ffrwythau o'r canghennau pan maent yn aeddfed
<i>Prunus spinosa</i>	Blackthorn	Draenen ddu									X	X	X		Plycio/ysgwyd canghennau, casglu'r eirin tagu ar ôl i'r dail ddisgyn
<i>Rhamnus cathartica</i>	Purgig Buckthorn	Rhafnwyydden									X	X			Plycio aeron cyn iddynt aeddfedu'n llawn (pan maent yn hollol ddu). Gall adar ysglyfaethu yn gynnar
<i>Rosa arvensis</i>	Field Rose	Rhosyn gwyllt gwyn									X	X	X		Plycio ffrwythau gyda llaw
<i>Rosa canina</i>	Dog rose	Rhosyn gwyllt									X	X	X		Plycio ffrwythau gyda llaw
<i>Ruscus aculeatus</i>	Butcher's Broom	Celynnen Fair	X	X	X	X								X	Plycio ffrwythau gyda llaw
<i>Salix aurita</i>	Eared Willow	Helygen glustlog													Fel rheol fe'u tyfir o doriadau, nid hadau
<i>Salix cinerea</i>	Grey Willow	Helygen lwyd													Fel rheol fe'u tyfir o doriadau, nid hadau
<i>Salix pentandra</i>	Bay Willow	Helygen bêr													Fel rheol fe'u tyfir o doriadau, nid hadau
<i>Salix purpurea</i>	Purple Willow	Helygen gochlas													Fel rheol fe'u tyfir o doriadau, nid hadau
<i>Salix triandra</i>	Almond Willow	Helygen dribrigerog													Fel rheol fe'u tyfir o doriadau, nid hadau
<i>Salix viminalis</i>	Osier Willow	Helygen wiaïl													Fel rheol fe'u tyfir o doriadau, nid hadau
<i>Sambucus nigra</i>	Elder	Ysgawen								X	X	X			Ysgwyd canghennau a chasglu aeron pan maent wedi troi'n ddu-las
<i>Ulex europaeus</i>	Gorse	Eithinen Ffrengig					X	X	X						Plycio/ysgwyd cyn i'r codau fyrstio
<i>Viburnum lantana</i>	Wayfaring Tree	Gwifwrnwyydden									x	X			Plycio aeron pan maent yn ddu
<i>Corswigen (Viburnum opulus)</i>	Guelder Rose	Gwifwrnwyydden y gors									x	X			Tocio/plycio/ysgwyd i ryddhau'r aeron pan maent yn goch



COED CADW
WOODLAND
TRUST



LLAIS Y GOEDWIG
The voice of community
woodlands in Wales

* Rhywogaethau anfrodorol / wedi'u naturioli

DEWIS GWYLT